



प्रतिषद्धार सं प्रदाशिक PUBLISHED BY AUTHORITY

Ho 31]

नई विस्तो, शनिवार, जुलाई 31, 1993/श्रावण 9, 1915 NEW DELHI, SATURDAY, JULY 31, 1993/SRAVANA 9, 1915

इस भाग में भिग्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग लंकलन के उपन में एका का सके

Scparate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भाग II—कण्ड 3—उप-कण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

मारत सरकार के मंत्रासयों (रक्षा मंत्रासय को छोड़कर) ग्रीर केग्द्रीय अधिकारियों (संघ राज्य केल प्रशासनों को छोड़कर) हारा विधि के अन्तर्गत बनाए ग्रीर जारी किये गये साधारण सीविधिक नियन (जिनमें साधारण प्रकार के आवेश, उप नियम आदि सन्निनित हैं)

General Statutory Rules (including Orders, Bye-laws etc. of a general Character) issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than the Administration of Union Territories)

विधि, न्याय तथा कम्पनी कार्य मंत्रालय (कम्पनी कार्य विभाग)

नई दिल्ली, 8 जुलाई, 1993

सा. का. नि. 382 :--भारत सरकार, म्रधिनियम, 1956 (1956 का 1) की धारा 594 की उपधारा (1) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुये तथा भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (कम्पनी विधि प्रशासन विभाग) दिनांक 4 ग्रक्तूबर, 1957 की ग्रिध-सूचना संख्या सा. का. नि. 3216 (जिसे इसके गया है) में ग्रांशिक उपारान्तरण ग्रधिसूचना एतदुद्वारा यह सरकार करते भारत रेडियो मैसर्स जापान है कि देता (जिसे इसमें इसके बाद कम्पनी कहा गया है) के मामले में यह एक विदेशी कम्पनी होने पर उक्त धारा 594 की उपधारा (1) के खण्ड (क) की भ्रपेक्षाएं जैसी कि वे किसी विदेशी कम्पनी पर लागू होने के संबंध में ग्रिधसूचना द्वारा उपान्तरित की गई है, निम्नलिखित श्रपवादों तथा उपान्तरों के ग्रधीन रहते हुये लागू होगी, ग्रर्थात :—

यदि कम्पनी 31-3-93 को वित्तीय वर्षो की बाबत, अपने भारतीय व्यापार लेखाओं के संबंध में भारत में समुचित कम्पनी रिजिस्ट्रारों को निम्नलिखित की तीन प्रतियां प्रस्तुत करें तो उक्त धारा 594 की उपधारा (1) के खण्ड (क) के उपबन्धों का पर्याप्त अनुपालन हुआ समझा जायेगा:—

(1) भारतीय शाखा द्वारा प्राप्त प्राप्तियों तथा किये गये भुगतानों का विवरण पत्न जिसका प्रमाणीकरण (1) ग्रिधिनियम की धारा 592 की उपधारा (1) के खण्ड (ध) के अन्तर्गत आदिशिका की सेवा स्वीकार करने के लिए प्राधिकृत किसी व्यक्ति, तथा (2) भारत में कार्यरत शासप्राप्त लेखापाल द्वारा किया गया है।

(1217)

1579 G1/93-1

- (2) उपर्युक्त मद (1) में वर्णित प्रक्रिया में यथा निर्विष्ट ढंग से प्रमाणित भारत में कम्पनी की परिसम्पत्तियों तथा देयताओं का विवरण, तथा
- (3) उपर्युक्त मद (1) में विणित व्यक्तियों के द्वारा विधिवत हस्ताक्षरित उस भ्राणय का प्रमाण पत्न कि कम्पनी ने 31-3-93 को समाप्त वर्षों के दौरान भारत में कोई व्यापार नहीं किया।

[संख्या-50/38/92-सी. एल.—3] धर्मपाल, भ्रवर सचिव

MINISTRY OF LAW, JUSTICE & COMPANY AFFAIRS (Deartment of Company Affairs)

New Delhi, the 8th July, 1993

G.S.R. 382.—In exercise of the powers conferred by the proviso to the sub-section (1) of Section 594 of the Companies Act, 1956 (1 of 1956) and in partial modification of the Notification of the Government of India, Ministry of Finance (Department of Company Law Administration) No. S.R.O. 3216 dated the 4th October, 1957 (hereinafter referred to a the Notification) the Central Government hereby direct that in case of M/s. Japan Radio Company Limited (hereinafter referred to as the company) being a foreign company the requirements of clause (a) sub-section (1) of the said section 594 as modified in their application to a foreign company by the Notification shall apply subject to the following further exceptions and modifications, namely:—

It shall be deemed to be sufficient compliance with the provisions of clause (a) of sub-section (1) of the said section 594, if in resect of the financial year ended on 31-3-1993 the company in respect of its Indian Business accounts submits to the appropriate Registrar of Companies in India, in triplicate:—

- (i) A Statement of receipts and payments made by the Indian Branch, certified by (1) a person authorised to accept service of process in India under clause (d) of sub-section (1) of Section 592 of the Act and (2) a Chartered Accountant practising in India.
- (ii) A Statement of the company's assets and liabilities in India certified in the manner as indicated in item (i) above and
- (iii) A certificate duly signed by person as indicated in item (i) above that the company did not carry on any business in India during the year ended on 31-3-1993.

[No. 50/38/92-CL. HI] DHARAM PAL, Under Secy.

नई दिल्ली, 8 जुलाई. 1993

सा. का. ति. 383 :—भारत सरकार, कम्पनी म्रधितियम, 1956 (1956 का 1) की धारा 594 की उपधारा
(1) के परन्पुक द्वारा प्रदत्त गितियों का प्रयोग करते हुये
तथा भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (कम्पनी विधि प्रशासन
विभाग) दिनांक 4 ग्रवनूबर, 1957 की ग्रधिसूचना संख्या
सा. का. ति. 3216 (जिसे इसके बाद ग्रधिसूचना कहा
गया है) में ग्रांशिक उपारान्तरण करते हुये भारत सरकार
एतद्द्वारा यह निर्देश देता है कि मैसर्स फूजिटम् लि.
(जिसे इसमें इसके बाद कम्पनी कहा गया है) के
मामले में यह एक विदेशी कम्पनी होने प्र उक्त

धारा ्र 594 की उपधारा (1) के खण्ड (क) की ग्रपेक्षाएं जैसी कि वे किसी विदेशी कम्पनी पर लागू होने के संबंध में श्रधिसूचना द्वारा उपान्तरित की गई है, निम्नलिखित अपवादों तथा उपान्तरों के ग्रधीन रहते हुये लागू होगी, ग्रथांत्:—

यवि कम्पनी 31-3-92 एवं 31-3-93 को वित्तीय वर्षों की बाबन ग्रपने भारतीय व्यापार लेखाओं के संबंध में भारत में समुचित कम्पनी रिजस्ट्रारों को निम्नलिखित की तीन प्रतियां प्रस्तुत करें तो उक्त धारा 594 की उपधारा (1) के खण्ड (क) के उपबन्धों का पर्याप्त ग्रनु-पालन हुन्ना समझा जायेगा:—

- (1) भारतीय शाखा द्वारा प्राप्त प्राप्तियों तथा किये गये भुगतानों का विवरण पत्र जिसका प्रमाणी-करण (1) प्रधिनियम की धारा 592 की उप-धारा (1) के खण्ड (घ) के ग्रन्तर्गत ग्राविशिका की सेवा स्वीकार करने के लिए प्राधिकृत किसी व्यक्ति, तथा (2) भारत में कार्यरत शासप्राप्त लेखापाल द्वारा किया गया है।
- (2) उपर्युक्त मद (1) में वर्णित प्रक्रिया में यथा निर्दिष्ट ढंग से प्रमाणित भारत में कम्पनी की परिसम्पत्तियों तथा देयताओं का विवरण, तथा
- (3) उपर्युक्त मद (1) में बर्णित व्यक्तियों के द्वारा विधिवत हस्ताक्षरित उस श्रामय का प्रमाण पत्न कि कम्पनी ने 31-3-92 एवं 31-3-93 को समाप्त वर्षों के दौरान भारत में कोई ब्यापार नहीं किया।

[संख्या, 50/19/92-सी. एल.-3] धर्मपाल, श्रवर सचिव

New Delhi, the 8th July, 1993

G.S.R. 383.—In exercise of the powers conferred by the proviso to the sub-section (1) of Section 594 of the Companies Act, 1956 (1 of 1956) and in partial modification of the Notification of the Government of India, Ministry of Finance (Department of Company Law Administration) No. S.R.O. 3216 dated the 4th October, 1957 (hereinafter referred to as the Notification) the Central Government hereby direct that in case of M/s. Fujitsu Ltd., (hereinafter referred to as the company) being a foreign company the requirements of clause (a) sul-section (1) of the said section 594 as modified in their application to a foreign company by the notification shall apply subject to the following further exceptions and modifications, namely:—

It shall be deemed to be sufficient compliance with the provisions of clause (a) of sub-section (1) of the said section 594, if in respect of the financial year ended on 31-3-92 31-3-92 & 31-3-93 the company in respect of its Indian Business accounts submits to the appropriate Registrar of Companies in India, in triplicate:—

(i) A Statement of receipts and payments made by the Indian Branch, certified by (1) a person authorised to accept service of process in India under clause (d) of sub-section (1) of Section 592 of the Act and (2)
 a Chartered Accountant practising in India.

- (ii) A statement of the company's asse's and liabilities in India certified in the manner as indicated in item (i) above and
- (iii) A certificate duly signed by person as indicated in item (i) above that the company did not carry on any business in India during the year ended on 31-3-1992 and 31-3-1993.

[No. 50/19/92-CL.III]

DHARAM PAL, Under Secy.

गृह मंत्रालय

नई दिल्ली, 30 जून, 1993

सा. का. ति. 384 :—केन्द्रीय, सरकार, सीमा मुरक्षा बल ग्रिधिनियम, 1968 (1968 का 47) की धारा 141 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, सीमा सुरक्षा बल (चिकित्सा ग्रिधिकारी) भर्ती नियम, 1987 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है; प्रर्थात् :—

- (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम सीमा सुरक्षा बल (चिकित्सा ग्रिधिकारी) भर्ती (मंशोधन) नियम, 1993 है।
- (2) ये राजपद्ध में प्रकाणन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- 2. सीमा सुरक्षा बल (चिकित्सा ग्रधिकारी) भर्ती नियम 1987 की श्रन्सूची में,
 - (1) हिन्दी पाठ में संगोधन को स्नावरयक्ता नहीं है क्योंकि हिन्दी पाठ मूल रूप से मही है।
 - (2) साधारण **ड्**यृटी चिकित्सा अधिकारी श्रेणी 2 से संबंधित कम सं. 4 के सामने,
- (ফ) स्तंभ 12 में की प्रविष्टि के स्थान पर. निम्नलिखिन प्रविष्टि रखी जाएगी, प्रथान ——

''सीधी भर्ती द्वारा जिसके न हो सकने पर पतिनियुक्ति पर स्थानान्तरण द्वारा (जिसके ग्रन्तर्गत श्रह्मकाणिक संविदा भी है''।

(ख) स्तंभ 13 में की प्रविष्टि के स्थात पर. निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जाएगी, प्रथीन :---

ं ''प्रतिनिष्कित पर स्थानांतरण (जिसके ग्रन्तर्गेत ग्रल्प-कालिक संविधा भी है):

केन्द्रीय सरकार/राज्य सरकार और पब्लिक सेक्टर उपक्रमें से ऐसे अधिकारी जो नियमित आधार पर सदृण पद धारण किए हुए हैं और जिनके पास स्तंभ 9 में विणित सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए विहित शैक्षिक और अन्य बहुताएं है।

(प्रतिनियुक्ति की प्रवधि, जिमके श्रन्मर्गत उसी या किसी श्रन्य संगठन/विभाग में इस नियुक्ति से ठोक पहले धारित किसी अन्य काडर बाह्य पद पर प्रतिनियुक्ति की स्रविध है, साधारणतया तीन वर्ष से अधिक नहीं होगी।)"

> [सं. 17/119/90—कार्मिक/बी एस एफ] एम. के. मत्होबा, डैस्क श्रधिकारी

पाद टिप्पण: — मूल नियम, सा. का. नि. सं. 183, तारीख 22-2-1988 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और उनमें उसके पश्चात् सा. का. नि. सं. 340 तारीख 25-4-1989, सा. का. नि. 13, तारीख 26-12-1989 श्रौर सा. का. नि. सं. तारीख 17-9-1990 द्वारा संशोधिन किया गया है।

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

New Delhi, the 30th June, 1993

G.S.R. 384.—In exercise of the powers conferred by subsection (i) of section 1441 of the Border Security Force Act, 1968 (47 of 1968), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Border Security Force (Medical Officers) Recruitment Rules, 1987, namely:

- 1. (1) These rules may be called the Border Security Force (Medical Officers) Recruitment (Amendment) Rules, 1993.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazete.
- 2. In the Schedule to the Border Security Force (Medical Officers) Recruitment Rules, 1987,—
 - (1) column numbers 1 to 14 relating to the posts of Senior Medical Officer, General Duty Officer Grade-I and General Duty Medical Officer Grade-II shall be renumbered as 1 to 15;
 - (2) against S. No 4, relating to General Duty Medical Officer Grade-II.
 - (a) in column 12 as so renumbered, for the entry, the following entry shall be substituted, namely:—
 - "By direct recruitment failing which by transfer on deputation (including short term contract)."
 - (b) in column 13 as so renumbered, for the entry, the following entry shall be substituted namely:—

"Transfer on Deputation (including short-term contract).

Officers from Central State Government and Public Sector Undertakings holding analogous post on regular basis and passessing the educational and other qualifications prescribed for direct recruits mentioned in column 9 as so re-numbered. Period of deputation including the period of deputation in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the same or other organisation/Department shall ordinarily not exceed three years."

[No. 17/119/90-Pers/BSF] M. K. MALHOTRA, Desh Officer

Foot note:—The Principal rules were published vide GSR No. 183, dated 22-2-1988 and subsequently amended vide GSR No. 340, dated 25-4-1989. GSR 13, dated 26-12-1989 and GSR No. dated 17-9-1990.

कार्मिक, लोक शिकायत तथा पेंशन मंझालय (कार्मिक और प्रशिक्षण विभाग) नई दिल्ली, 12 जलाई, 1993

सा. का. नि.385 .—केन्द्रीय सरकार श्राखल भारतीय सेवा श्राधिनियम, 1951 (1951 का 61) की धारा 3 की उप धारा (1) और 1-क द्वारा प्रदत्त शिवतयों का प्रयोग करते हुए राज्य सरकारों से परामर्श के बाद अखिल भारतीय सेवा (गीपनीय पंजी) नियमावली, 1970 में और श्रागे संशोधन के लिए एतद्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात :—

- 1. संक्षिप्त नाम और प्रारंभ:-
 - (1) इन नियमों का नाम अखिल भारतीय सेवा (गोपनीय पंजी) संशोधन नियम, 1993 है!
 - (2) ये दिनांक 21 मार्च, 1992 से प्रवृत्त समझे जायोंगे।
- श्रिखल भारतीय सेवा (गोपनीय पंजी) नियम, 1970 :—
- (क) नियम 4 में "केन्द्रीय सरकार द्वारा विनिर्दिष्ट किया जाए" शब्दों के बाद निम्नलिखित की अंतस्थापित किया जाए प्रथित :—-

"और जिस प्रधिकारी की रिपोर्ट लिखी जानी है साथ ही साथ रिपोर्ट लिखने वाला, पुनरीक्षा करने वाला और स्वीकार करने वाला प्राधिकारी यह सुनिध्वत कर ले कि प्रशत के जो अंग उनके द्वारा भरे जाने थे सरकार की ओर से निर्धारित समय सीमा के भीतर पूरे कर लिए गए हों।

(ख) नियम 6 में:--

- (1) उप नियम (1) के लिए निम्नलिखित उप नियम प्रतिस्थापित किया जाएगा अर्थात् :-- (1) पुनरीक्षा करने बाला प्राधिकारी गोपनीय रिपोर्ट के मिलने के एक मास के भीतर उस रिपोर्ट में अपनी श्रभ्युक्तियां रिकार्ड करेगा। (2) उप नियम 4 के लिए निम्नलिखित उप नियम प्रतिस्थापित किया जाएगा, सर्थात् :--
- "(4) उप नियम (1) और (2) में किसी बात के होने के बावजूद रिपोर्ट की पुनरीक्षा करने वाले श्रीधकारी और स्वीकार करने वाले प्राधिकारी को यह श्रीधकार नहीं होगा कि वह ऐसी किसी गोपनीय रिपोर्ट की पुनरीक्षा करे :—
 - (क) जहां गोपनीय रिपोर्ट की पुनरीक्षा करने वाला प्राधिकारी **ऐ**सा सरकारी सेवक है, जिसे सेवा से सेवा निवृत्त हुए एक मास हो चुका है, तथा
 - (ख) श्रन्य मामलों में उसके बाद छोड़ने की तारीख के पश्चात् एक मास गुजर चुका है:--
 - (ग) नियम 6(क) में:—
- (उप नियम (1) के लिए निम्नलिखित उप नियम प्रतिस्थापित किया जाएगा, मर्थात् :---

- "(1) रिपोर्ट स्वीकार करने वाला प्राधिकारी इसकी पुनरीक्षा करने के एक मास के भीतर गोपनीय रिपोर्ट में प्रगनी अभ्युक्ति रिकाई करेगा तथा प्रावश्यक ममझे जाने वाले संगोधन के साथ इसे स्वीकार कर सकता है तथा रिपोर्ट पर प्रति-हस्ताक्षर करेगा।"
- (2) उप-नियम (·) के लिए निम्नलिखित उप नियम प्रतिस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :--

"उप-नियम (1) में किसी बात के होने के बावजूद रिपोर्ट स्वीकार करने वाले प्राधिकारी को यह ग्रिधकार नहीं होगा कि वह ऐसी किसी गोपनीय रिपोर्ट को स्वोकार करे तथा उस पर प्रतिहस्ताक्षर करें :---

- (क) जहां रिपोर्ट स्वीकार करने वाला प्राधिकारी ऐसा मरकारी सेवक है, जिसे मेवा से सेवा निवृत्त हुए एक मास हो चुका है, तथा
- (ख) अत्य मामलों में उसके प**द छो**ड़ने की तारीख के पश्चात् एक मास गुजर चुका है:"

व्याख्यात्मक ज्ञापन

- 1. फांखल भारतीय सेवाएं (गोपतीय पूंजी) नियमावली, 1970 के नियम 6 तथा 6 क में भूतलक्षी प्रभाव प्रयित् ा मार्च, 1993 को और उस नार्राख से संगोधन किया जा रहा है क्योंकि अधिकारियों की गोपनीय रिपोर्ट में रिपोर्ट निखने वाले अधिकारियों हारा उनकी सेवा निवृत्ति के बाद एक माम के भोतर उनकी अध्युक्ति दर्ज करने का अधिकार 21-3-1993 को और उस नारीख से लागू किया गया था। अत. पुनरीक्षा लया रिपोर्ट स्वीकार करने वाले प्राधिकारियों को भी उस नारीख से अपनी अध्युक्ति रिकार्ड करने में सक्षम बनाने का प्रस्ताव है।
- 2. यह प्रमाणित किया जाता है कि इस संशोधन के ऐसे किसी व्यक्ति पर प्रतिकृत प्रभाव नहीं पड़ेगा जिस पर ऐसे नियम लागु होंगे।

[मं. 11059/17/92 ग्र. भा. मे. (III)] चन्द्र प्रकाण, ग्रवर मचित्र

पाद टिप्पणी: — नृत्य निवमी की दिनांक 25-7-1970 की अधिसूचना सा. का. नि. संख्या 1078 द्वारा भाग्न के राजपत भाग-Ш खंड 3 उप खंड(i) में प्रकाणित किया गया था तथा बाद में निम्नलिखित अधिम्चनाओं द्वारा संशोधित किया गया:—

- ता, जा, नि, 942 दिनांक 8-9-73
- सा. का. नि. 425 (ई) दिलांक 11-9-73
- . सा. का. नि. 45 विनाक 18-1-75
- मा. का. नि. 71 दिनांक 31-1-87
- 5. सा. का. नि. 135 दिनांक 21-3-92

MINISTRY OF PERSONNEL, PUBLIC GRIEVANCES AND PENSIONS

(Department of Personnel and Training) New Delhi, the 12th July, 1993

G.S.R. 385,—In exercise of the powers conferred by subsection (1) and (1A) of section 3 of the All India Services

Act, 1951 (61 of 1951), the Central Government, after consultation with the Government of the States, hereby makes the following rules, further to amend the All India Services (Confidential Rolls) Rules, 1970, namely :—

- 1. Short title and commencement-
- (1) These rules may be called the All India Services (Confidential Rolls) Amendment Rules, 1993.
- (2) They shall be deemed to have come into force on the 21st March, 1992.
- 2. In the All India Services (Confidential Rolls) Rules, 1970—
 - (a) in rule 4, after the words "as may be specified by the Central Government", the following shall be inserted, namely:—
 - "and the officer reported upon as well as the reporting, reviewing and accepting authorities shall ensure that the portions or the forms which are to be filled in by them are completed by them within the time limit as specified in this behalf by the Central Government."
 - (b) in rule 6,—
 - (i) for sub-rule (1) the following sub-rule thall be substituted, namely:—
 - (i) The reviewing authority shall, within one month of the receipt of the Confidential Report, record his temarks on the said report."
 - (ii) for sub-rule (4) the following sub-rule shall te substituted, namely :—
 - (4) "Notwithstanding anything contained in sub-rules (1) and (2), it shall not be competent for the reviewing authority or the accepting, as the case may be, to review any such confidential report—
 - (a) where tre authority reviewing the confidential report is a Government servant after one month of his retirement from service and
 - (b) in other cases, after one month of the date on which demits office."
 - (c) in rule 6A,--
 - (i) for sub-rule (1), the following sub-rule shall be substituted, namely :—
 - "(1) The accepting authority shall within one month of its review, record his remarks on the confidential report and may accept it, with such modifications as may be considered necessary, and countersign the report."
 - (ii) for sub-rule (2), the following sub-rule shall be substituted, namely:—
 - "Notwithstanding anything contained in sub-rule (1), it shall not be competent for the accepting authority to accept and countersign any such confidential report—
 - (a) where the accepting authority is a Government servant, after one month of his retirement from service, and
 - (b) in other cases, one month after the date of which he demits office."

Explanatory Memorandum

- 1. Rules 6 and 6A of the All India Services (Confidential Rolls) Rules, 1970 are being amended with retrospective effect that is on and from the 1st March, 1992 because the amendment enabling reporting officers to record their remarks on the confidential report of officers within one month after their retirement was brought into effect on and from 21st March, 1992. It has, therefore, been proposed that reviewing and accepting authorities should also be enabled to record their remarks from the same date.
- 2. It is certified that this amendment shall not affect prejudicially the interest of any person to whom such rules may be applicable.

CHANDER PRAKASH, Under Secy. [11059/17/92-AIS (III)]

Foot Note: The Principal rules were published vide notification number GSR 1078 dated 25-7-1970, in Gazette of India, Part II. Section 3. Sub-section (i) and subsequently amended vide notifications as under:—

- 1. GSR 942 dated 8-9-73
- 2. GSR 425(E) dated 11-9-73
- 3. GSR 45 dated 18-1-75
- 4. GSR 71 dated 31-1-1987
- 5. GSR 135 dated 21-3-92,

नई दिल्ली, 13 ज्लाई, 1993

सा. का. नि. 386.—म्बिल भारतीय सेंग (तिवा की गर्ते अविध्य सामित्र) नियमावली, 1960 के नियम 3 तथा भारतीय पिलम सेवा (संवर्ग) नियमवली, 1954 के नियम 4 के उप नियम (१) के साथ पिठत अख़िल भारतीय सेवा अधिनियम, 1951 (1951 का 61) की धारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रदन्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय मरकार पंजाब मरकार के परामर्ग भे भारतीय पुलिस सेवा (संवर्ग) पद संख्या का नियतन विनियमावली, 1955 में और आगे संशोधन करते के लिए एतद्द्वारा निम्निक्खित विनियम बनानी है अर्थात :--

 (1) इन विनियमों का नाम भारतीय पिलम सेवा (संवर्ग पद संख्या का नियतन) पांचवा संशोधन विनियमावली, 1993 है।—

. भारतीय पुलिस नेवा (संवर्ग पद संख्या का नियतन) विनियसावली, 1955 की समय-समय पर यया संशोधित श्रवपूर्वी में "पंजाब शीर्यक के प्रवीन भारतीय पुलिस सेवा (भर्ती) निवसावली, 1954 के नियम 9 के अनुसार पदोश्रव और वयन द्वारा भरे जाने वाले पदों की कुल संख्या जो कि सद संख्या 3 के सामने दर्शायी गई है, उपयुक्त 1 और 2 के अन-1/2 प्रतिगत के हिसाव पर दर्शायों गई अवधि के लिए बढ़ी हुई समझी जाएगी और पंजाब के भारतीय पुलिस सेवा संबर्ग की कुल प्राधिकृत संदर्श संगत प्रविध के लिए नदनसार ही बढ़ी हुई समझी जाएगी।

अवधि पदों की सख्या की वृद्धि

31-10--66 से 1 (एक)
22-2-90

व्यत्ख्याध्मक भाषन

पजाब के भारतीय पृलिष सेवा संवर्ग की पद संख्या और गठा वही होता जो कि सक्षय-सगय पर यथा संगोधित भारतीय पुलिस गेवा (संवर्ध पद संख्या का नियतन) विनियमावली, 1955 में दिया गया है व ऊपर बताए श्रवुसार राज्य पुलिस सेवा से पदोस्नति कोटा में सामिल पदों की संख्या में संगोधित को छोड़कर है।

श्रतिरिक्ति पद का प्रावधान पंत्राव संवर्ग के राज्य पुलिस सवा अधिकारी श्री एस. एस. भृत्लर की पुलिस स्टेशन पायल, लुधियाना में भारतीय दण्ड संहिता की धारा 302/34 के अंतर्गत दायर एफ आई. आर. संख्या 162 में ससम्मान दोषमुक्त होने पर उनका ानयुक्त का 17-1-91 के स्थान पर 16-12-83 से भूतलक्षी प्रभाव देने के सरकार के निर्णय को ध्यान में रखते हुए तथा 13-10-86 से 22-12-90 की भ्रवधि, जब पदीन्नित कोटे में कीई रिक्त पद नहीं था, को शामिल करने के लिए किया जा रहा है। प्रमाणित किया जाता है कि श्रिध्यूचना को भूतलक्षी प्रभाय देने से किसी भी श्रिधकारी पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने की संभावना नहीं है।

[सं. 11052/5/93-ग्र. भा.सं.—II] मधुमिता डी. मिस्रा, डेस्क ग्रधिकारी टिप्पणी

- इस भ्रधिसूचना के जारी होने से पूर्व पंजाब के भारतीय पुलिस सेवा संदर्ग प्राधिकृत पदों की कुल संख्या 142 थी।
- 2. मुख्य नियम दिनाक 22-10-55 की 3351 की सा. का. नि. द्वारा भारत के राजपत में प्रकाशित किए गए पंजाब की संवर्ग अनुसूची को बाद में कमशा: दिनाक 22-9-73, 3-7-76, 25-10-80, 13-3-82, 4-10-86 18-8-90 तथा 19-9-92 की सा. का. नि. सं. 1016, 438 ई, 601 ई, 269, 833, 510 तथा 411, द्वारा संशोधित किया गया।

New Delhi, the 13th July, 1993

G.S.R. 386.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of Section 3 of the All India Services Act, 1951 (61 of 1951), read with sub-rule (2) of rule 4 of the Indian Police Service (Cadre) Rules, 1954 and rule 3 of the All India Service (Conditions of Service—Residuary Matters) Rules, 1960 the Central Government in consultation with the Government of Punjab hereby makes the following regulations further to amend the Indian Police Service (Fixation of Cadre Strength) Regulations, 1955, namely:—

- 1. These regulations may be called the Indian Police Service (Fixation of Cadre Strength) Fifth Amendment Regulations, 1993.
- 2. In the schedule to the Indian Police Service (Fixation of Cadre Strength) Regulations, 1955, as amended from time to time under the heading 'Punjab' the number of posts shown against item No. 3 "Posts to be filled by promotion in accordance with Rule 9 of the Indian Police Service (Recruitment) Rules, 1954" shall be deemed to have been increased by one to the extent and for the period from 13-10-1986 to 22-2-1990, and the total authorised strength of the Indian Police Service Cade of Punjab shall be deemed to have been increased correspondingly for the relevant period.

Period Increase in the number of posts 13-10-1986 to 22-2-1990 1 (one)

EXPLANATORY MEMORANDUM

The strength and composition of the IPS Cadre of Punjab is the same as provided in the Indian Police Service (Fixation of Cadre Strength) Regulations, 1955 as amended from time to time except for the modification in the number made in the promotion quota for the State Police Service as indicated above. The additional post is being provided for in view of the decision of the Government to onte-date the appointment of Shri S. S. Bhullar, State Police Service Officer of the Punjab Cadre from 17-1-1991 to 16-12-1993 on his honourable acquittal in FIR No. 162 under Section 302/34-IPS, P. S. Payal, Ludhiana and to cover the period from 13-10-1986 to 22-2-1990 when there was no vacant post under the promotion quota. It is certified that no officer is likely to be affected adversely by giving this notification retrospective effect

[No. 11052/5/93-AIS(II)] MADHUMITA D. MITRA, Desk Officer

NOTE

- (1) Prior to the issue of this notification, the total authorised strength of Punjab IPS Cadre was 142.
- (2) The Principal Regulations were published in the Gazette of India vide SRO No. 3351 dated 22-10-1955. The Cadre Schedule in respect of IPS Cadre of Punjab was amended vide GSR No. 1016, 438E, 601E, 269, 833, 510 and 411 dated 22-9-1973. 3-7-1976, 25-10-1980, 13-3-1982, 4-10-1986, 18-8-1990 and 19-9-1992 respectively.

नई दिल्ली 15 जुलाई, 1993

सा. का. नि. 387.— अखिल भारतीय सेवा (सेवा की शर्ते अविशिष्ट मामले) नियमावली, 1960 के नियम 3 तथा भारतीय पुलिस सेवा (संवर्ग) नियमावली, 1954 के नियम 4 के उप नियम (2) के साथ पठित अखिल भारतीय मेवा अधिनियम, 1951 (1951 का 61) की धारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रदस्त अक्तियों का प्रयोग करने हुए, केन्द्रीय सरकार पंजाब सरकार के परामर्श से भारतीय पुलिस सेवा (संवर्ग पद संख्या का नियतन) विनियमावली, 1955 में और आगे संशोधन करने के लिए एनद्द्वारा निम्म लिखित विनियम बनाती है; अर्थात:—

- इन विनियमों का नाम भारतीय पुलिस सेवा (संवर्ग पद संख्या का नियतन) छठा संगोधन विनियमात्रली, 1993
- 2. भारतीय पुलिस सेवा (संवर्ग पद संख्या का नियतन) विनियमावली, 1955 की समय-समय पर यथा संशोधित अनुसूची में "पजाब" शीर्पक के अधीन भारतीय पुलिस सेवा (भर्ती) नियमावली, 1954 के नियम 9 के अनुसार पदोन्नत और चयन द्वारा भरे जाने वाने पदो की कुल संख्या जो कि मद संख्या 3 के सामने दर्शायी गई है, उपर्युक्त 1 और 2 के 33-1/3 प्रतिशत के हिमाब पर दर्शायी गई प्रविध के लिए बढ़ी हुई समझी जाएगी और पंजाब के भारतीय पुलिस सेवा संवर्ग की कुल प्राधिकृत संख्या संगत श्रवधि के लिए तदनुसार ही बढ़ी हुई समझी जाएगी।

श्रवधि पदो की संख्या की वृद्धि 21-5-84 से 30-11-84 1 (एक) व्याख्यात्मक ज्ञापन

पंजाय के भारतीय पुलिस सेवा मंत्रमें की पद संख्या और गठन वही होगा जो कि रामय-समय पर यथा मगोधित भारतीय पुलिस मेता (संबर्ग पद संख्या का नियतन) विनियमावली, 1955 में दिया गया है व उपर बनाए अनुसार राज्य पुलिस सेवा से पदोन्नात कोटा में गायिल पदों की संख्या में संशोधन को छोड़कर है।

इस अतिरिक्त पद की व्यवस्था की त्रिजेन्द्र सिंह मान इस्स त्यायर ओ. ए. संख्या 277/पंजाब /90 से केन्द्रीय प्रशासनिक न्यायाधिकरण बैच चंडीगढ़ झरा दिये गए दिनांक 1-12-92 निर्णय का अनुपालन करने के उद्देश्य से की गई है। प्रमाणित किया जाता है कि इस अधिसूचना की ध्रिधसूचना को भूतलक्षी प्रभाव देने से किसी भी अधिकारी पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने की संभावना नहीं है।

[सब्या 11052/4/93-अ. आ. से- Π] मधुमिता डी. मिवा, डेस्क अधिकारी

टिप्पणी:-1. इस अधिसूचना के जारी होने से पूर्व पंजाब के भारतीय पुलिस सेवा संवर्ग प्राधिकृत पदीं की कुल संख्या 142 थी।

मुख्य नियम दिनांक 22-10-55 की 3351 द्वारा भारत के राजपत्न में प्रकाशित किए गए पंजाब की संजर्भ प्रनुसूची का बाद में क्रमणः दिनांक 22-9-73, 3-7-76, 25-10-80, 13-3-82, 4-10-86, 18-8-90 तथा 19-9-92 की सा. का. नि. स. 1016, 438ई, 601ई, 269, 833, 510 तथा 411 द्वारा संगोधित किया गया था।

New Delhi, the 15th July, 1993

G.S.R. 387.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of Section 3 of the All India Services Act, 1951 (61 of 1951), read with sub-rule (2) of rule 4 of the Indian Police Service (Cadre) Rules, 1954, and rule 3 of the All India Service (Conditions of Service Residuary Matters) Rules, 1960, the Central Government in consultation with the Government of Punjab hereby makes the following regulations further to amend the Indian Police Service (Fixation of Cadre Strength) Regulations 1955, namely:—

- 1. These regulations may be called the Indian Police Service (Fixation of Cadre Strength) Sixth Amendment Regulations, 1993.
- 2. In the schedule to the Indian Police Service (Fixation of Cadre Strength) Regulations, 1955, as amended from time to time under the heading 'Punjab', the number of posts shown against item No. 3 "Posts to be filled by promotion in accordance with Rule 9 of the Indian Police Service (Recruitment) Rules, 1954, shall be deemed to have been increased by one to the extent and for the period from 21-5-84 to 30-11-84 and the total authorised strength of the Indian Police Service Cadre of Punjab shall be deemed to have been increased correspondingly for the relevant period.

Period

Increase in the number of Posts.

21-5-84 to 30-11-84

1 (One)

EXPLANATORY MEMORANDUM

The strength and composition of the IPS Cadre of Punjab is the same as provided in the Indian Police Service (Fixation of Cadre Strength) Regulations. 1955 as amended from time to time except for the modification in the number made in the promotion quota for the State Police Service as indicated above. The additional post is being provided for in view of the judgement dated 1-12-92 passed by the CAT, Chandigarh Bench in O.A. No. 277/PB/90 filed by STn Brijinder Singh Mann V/s. Union of India and others, it is certified that no officer is likely to be effected adversely by giving the notification retrospective effect.

[No. 11052/4/93-AIS (II)]

MADHUMITA D. MITRA, Desk Officer

NOTE:

- (1) Prior to the issue of this notification, the total authorised strength of Punjab IPS Cadre was 142.
- (2) The Principal Regulations were published in the Gazette of India vide SRO No. 3351 dated 22n3 October, 1955. The Cadre schedule in respect of 198 Cadre of Punjab was amended vide GSR No. 1016, 438E, 601E, 269, 833, 510 and 411 dated 22.9-73, 3-7-76, 25-10-80, 13-3-82, 4-10.86, 18-8-90 and 19-9-92.

केन्द्राय उत्पाद शुल्क समाहतीलय

श्रधिमूचना सख्या 03/1993

नागपुर, 9 जुलाई, 1993

मा का. नि. 338 श्री ए. के. पवार, अधीक्षक, केन्द्रीय उत्पादन शुरूक समृह "ख" समाहर्तालय नागपूर नियर्तन की श्रायु प्राप्त करने पर दिनांक 30-06-93 को अपरान्ह में शासकीय सेवा से निवृत्त हुए हैं।

[प० सं. 11 (3) 3/93/स्थापना-1/14637]

टी. एच. के. गीरी, अपर समाहता (कार्मिक एव सतकंता)

CENTRAL EXCISE COLLECTORATE NOTIFICATION NO. 03/1993

Nagpur, the 9th July, 1993

G.S.R. 388.—Shri A. K. Pawar, Supreintendent, Central Excise Group 'B' of Nagpur Collectorate having attained the age of Superannuation retired from Government service on 30-06-1993 in the Afternoon.

[C. No. II(3)3/93/Estt. 1/14637]

T. H. K. GHAURI, Addl. Collector (Per & Vig.)

विसा मंत्रालय

(राजस्य विमाग)

परिशिष्ट

नई दिल्ली, ८ जुन, 1993

सा का. नि. 389 -- भारतीय सीमा शृक्त एवं केन्द्रीय उत्पाद शृक्त सेवा समृह "क" (संशोधन) नियमावली, 1992 से संबंधित दिनांक । भगस्त, 1992 की श्रक्षिमूचना (1992 की सा.का. नि. मं. 343) में निम्नालिखित पाद टिप्पणी की अंत: स्थापित किया जाए:--

टिप्पणी: "राजस्य विभाग के दिनांक 17 मितम्बर, 1987 की क्रिधिस्ताना मं. ए-12018/5/75-प्रणा- \mathbf{H} [सा.का.नि. स. 794 (क्र)] के उत्तर भारतीय सीमा भूक्त एवं केन्द्रीय उत्पाद मुस्क रेगा नियमायकी. 1987 की क्रिशिव किया गया था।"

[फा सं ए-32012/2/91-प्रशासन-II] धर्म गेर गुष्ना, उप मण्डिय

MINISTRY OF FINANCE (Department of Revenue)

ADDENDUM

New Delhi, the 8th June, 1993

G.S.R. 589—In the Notification (GSR No. 343 of 1992) dated 1st August, 1992 relating to the Indian Customs and Central Excise Service Group 'A' (Amendment) Rules, 1992, the following footnote be inserted:—

NOTE. -- The Indian Cusoms and Central Excise Service Pules, 1987 were published vide Department of Revenue Notification No. A-12018/5/75-Ad.II GSR No. 794(E) dated 17th September, 1987".

> [F. No. A-32012/2/91-Ad II] DHARAMVIR GUPTA, Dy. Secy.

स्वास्थ्य और परिवार करवाण मंत्रालय

नई बिल्ली, ८ जलाई, 1993

सा.का.ति. 390---राष्ट्रपति, संविधान के धनुष्केव 309 के परन्तुक हारा प्रदत्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए और मायुविभान महानिधालय, पीठिचेरी भर्ती नियम, 1959 को, बहां तक उनका संबंध कार्यालय प्रधिक्षक के पद से हैं, उन बातों के सिवाय प्रधिकान करते हुए, जिन्हें ऐसे अधिकामण से पहले किया गया है या करने का लीप किया गया है जवाहर लाग स्वात्कोत्तर कार्युविज्ञान शिक्षा और अनेसंधान संस्थान, पीठिचेरी में कार्यालय अधीक्षक के पद पर भर्ती की पक्षति का विनियमन करने के लिए निम्तलिखित नियम बनाते हैं, प्रधात ---

- 1 संक्षिप्त नाम और प्रारम्भः (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम সधाहर लाल स्नातकोत्तर श्रायुविज्ञान णिक्षा और ग्रनुसंधान संस्थान, पाण्णिरी भर्ती नियम, 1993 है।
 - (2) ये राजपत्र में प्रकाशन की नारीख को प्रवृत्त होंगे।
- 2 पद संख्या, वर्गीकरण और वेतनमान : एकन पद की संख्या, उसका वर्गीकरण और वेतनमान वह होगा जो इन नियमों से उपावद श्रनुसूची के सनम्म े से 4 में विनिद्दिष्ट हैं।
- 3 भतीं की पद्धति, आयु-मीमा, भहेंताएं भादि : उक्त पद पर भनीं की पद्धति, आयु सीमा, श्रहेंताएं और उससे संबंधित श्रन्य वातें वे होंगी को उक्त अनुसुकी के स्वस्थ 5 से स्वस्थ 14 में विनिधिष्ट हैं।
 - 4 निरहंशा वह व्यक्ति---
 - (क) जिसने ऐसे व्यक्ति से जिसका पति या जिसकी पत्नी जीवित है, विवाह किया है, या
- (का) जिसने अपने पित या अपनी पत्नी के जीवित होते हुए किसी व्यक्ति से वियाह किया है, उक्त पढ पर नियक्ति का पान, नहीं होगा:

परम्णु यदि केन्द्रीय सरकार का यह सराधान हो जाता है कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्ति और विवाह के भ्रन्य पक्षकार को लागू स्वीय विधि के भ्रधीत अनुक्षेत्र है और ऐसा करने के लिए अन्य शाधार है तो वह किसी व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से छूट देसकेगी।

- 5 फिलिल करने की शक्ति: जहां केन्द्रीय भरकार की यह राथ है कि ऐसा करना आवश्यक या समीचीन है वहां वह उसके लिए जो कारण हैं उन्हें लेखबद्ध करके इन नियमों के किसी उपबंध को किसी वर्ष या प्रयश् के व्यक्तियों की बावत **शादेश द्वारा शि**थिल कर सकेगी!
- 6 व्यावृत्तिः इन नियमों की कोई बात, ऐसे प्रारक्षण, प्रायु सीमा में छुट और भन्य रियायतों पर प्रभाव नहीं डालेगी, जिनका केन्द्रीय सरकार द्वारा इस संबंध में निमय-समय पर निकाल गए भादेशों के अनुसार अनुसूचित जातियों, अनुसूचित अनजातियों, भृतपूर्व सैनिकों और भन्य विशेष पर्यं के व्यक्तियों के लिए उपबन्ध करना अपेक्षित है।

			यन्स्ची			
पद का नाम	पद्मों की सं.	वर्गीकरण	वेननगान	चयन पद अधवा अचयन पद	सेवा में जोचे तए वर्षों का फायदा केन्द्रीय सिवित सेवा (पेंशन) नियम, 1972 के नियम 30 के प्रधीन धन्द्रीय है या नहीं	मीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियो के लिए श्रायु नीमा
1	2	3	4	5	6	7
कार्यालय भधीक्षक	चार* (1993) *कार्यभार के प्राधार पर परिवर्तन किया जा सकता है।	साधारण केन्द्रीय मेवा, समृह 'ग' घराजपक्षित, द्यननृसम्बिधीय	1600- 50- 2300- व.रो60-2660 क.	गचयन	स्नाग् नहीं होता	लागृ नहीं होता
माध मर्ती किए जाने वा	ले व्यक्तियों के लिए श्रहेताएं	प्रमेक्षित र्वाधक और भ्रस्य	सीधे भर्ती किए जाने व विह्ति चायु और मौक्षि की दशा में लाग	क यहं चए प्रोक्त	न व्यक्तियो	की प्रविध, यदि कोई हा
	8		····)		10
	लाग् नही होता		काग् नहीं	ं होता	*	दो वर्ष

भर्ती की पड़िन: भर्नी जीबे होगी या प्रोचित द्वारा या प्रतिनिय्किन/स्था- पोजनि/प्रतित्युनिल/स्थानौतरण द्वारा भर्ती की दणा में वे श्रीणिया जिनगे नांतरण हारा तथा विभिन्न पद्धतियों द्वारा भरी जाने वाली रिकिनयों की भोन्निति/प्रतिनियुक्ति/स्थानांतरण किया जाएगा । प्रतिशतना । शक्प्रतिशक प्रोन्नित हारा. जिसके न हो सकते पर स्थानातरण हारा । प्रोन्नति : ऐसा लेखाकार/प्रधान लिपिक, जिसने पौच वर्ष नियमित सेवा की है या लेखाकार/प्रधान लिपिक और उच्च श्रेणी लिपिक की श्रेणियों में कृत मिताकर 9 वर्ष नियमित सेनाकी है। प्रतिनियुक्ति पर स्थानांतरण : केन्द्रीय सरकार के ऐसे प्रधिकारी : (i) जो नियमित प्राधार पर सदृण पद धारण किए हुए हैं; या (ii) जिन्होने 1400-2300/2600 रु. या समतुल्य बेननमान बाले पदों पर पांच वर्ष नियमित सेवा की है और जितके पास स्वापन मामलों और रोकड़ + लेखा कार्यों का ठोस ज्ञान है। प्रतिनियुक्ति की भ्रवधि : प्रतिनियुक्ति को अवधि, जिसके अन्तर्गत उसी या कियी अन्य संगठन/ विभाग में इस नियुक्ति से ठीक पहुंचे धारित किशी प्रस्य काहर बाहुय पर पर प्रतिनिध्क्ति की भ्रवधि है, साधारणतया तीन वर्ष से श्रधिक नहीं होगी। भर्ती करने में किन परिस्थितियों में सघ लॉक सेवा स्नायोग से यदि विभागीय प्रोप्नति समिति है तो उसकी संरचना परामर्श किया आयगा। 1 निदेशक--ग्रध्यक्ष लागुनही होता । 2 चिकित्सा भ्रधीक्षक- - सदस्य ंडपनिदेशक (प्रणासन) /प्रणासनिक ग्रधिकारी- - सदस्य । 4 एक समृह "क" श्रधिकारी---सदस्य

> [स. ए-11018/18/92-प्रार प्रार/(एम. ई.)(पी जी) डेस्क] प्रार.एव. सःहोता, डेस्क ग्रश्चिका

MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY WELFARF

New Delhi, the 8th July, 1993

G.S.R. 390.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, and in supersession of the Medical College, Pondicherry, Recruitment Rules, 1959, in so far as they relate to the post of Office Superintendent except as respects things done or omitted to be done before such supersession the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Office Superintendent, Jawaharlal Institute of Post Graduate Medical Education and Research, Pondicherry, namely:—

- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the J: waharlal Institute of Post Graduate Medical, Education and Research, Pondicherry Recruitment Rules, 1993.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Number of post, classification and scale of pay.—The number of the said post, its classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the Schedule annexed to these rules.
- 3. Method of recruitment, age limit, qualifications, etc.—The method of recruitment, age limit, qualifications and other matters relating to the said post shall be as specified in columns 5 to 14 of the said Schedule.

 1579 GI/93—2

- 4. Disqualification.—No person,—
 - (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
 - (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any other person,

shall be eligible for appointment to the said post.

Prov ded that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and that there are other grounds for such doing, exemption any person from the operation of this rule.

- 5. Power to relax.—Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order and for reasons to be recorded in writing, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.
- 6. Saving.—Nothing in these rules shall affect reservation, relaxation of age limit and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes. Scheduled Tribes Exservicemen and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time o time in this regard.

	-	SCH	EDULE	
Name of Post N	umber of Post	Classification	Scale of Pay	Whether Sciention Post or non-selection post
1	2	3		5
1	Four* (1993)	General Central Service, Group 'C' Non-Gazetted Non-Ministerial	Rs. 1600-50-2300 2660	-FB-60- Non-Selection
*Subject to variation de	pendent on work	doad.	- 	
Whether benefit of added yes service admissible under rul of the CCS (Pension) Rules	e 30	ge limit for directrecruits	Educationa for direct	land other qualifications required recruits
6		7		8
Not applicable	; ;	Not applicable		Not applicable
Whether age and education qualifications prescribed for recruits will apply in the cas promotees	direct probat	ion, by direct recru promotion or b transfer and per		In case of recruitment by promotion/ deputation/transfer, grades from which promotion/deputation/transfer to be made
9	10	11		12
Not applicable	Two year		ion, failing which n deputation.	Promotion: Accountant/Head Clerk with 5 years regular service or nine years combined regular service in the grades of Accountant/Head Clerk and U.D.C. Transfer on deputation: Officers of the Central Govt. (i) holding analogous posts on regular basis, OR (ii) with 5 years regular service in the posts in the scale of Rs. 1400-2300/2600 or equivalent and having a sound knowledge of establishment matters and cash-Accounts Period of deputation: The period of deputation including the period of deputation in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the same or some other organisation/department shall ordinarily not exceed y years
If a Departmental Promexist what is its composition	otion Committ on		ircumstances in wh	nich Union Public Service Commission I in making recruitment
	13			14
1. Director— Chairman 2. Medical Superintendent- 3. Dy. Director (Admn)/Ad 4. A Group 'A' Officer—M	Member ministrative Offic			Not applicable

नई दिल्ली, 13 जुलाई, 1993

सा.का.नि. 391---राष्ट्रपति, संविधान के श्रनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए जवाहर लाल स्नातकं **स**र श्रायु-विज्ञान शिक्षा और श्रनुसंधान संस्थान, पांडिचेरी में वरिष्ठ श्रापरेशन थिएटर तकनीशियन के पद पर भर्ती पद्धति का विनियमन करते हुए निम्नलिखित नियम बनाती है, श्रर्थात् :---

- 1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ: (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम जवाहर लाल स्नातकोत्तर आयुर्विज्ञान शिक्षा और अनुसंधान संस्थान, पांडिचेरी (वरिष्ठ आपरेशन थियेटर तकनिश्चियन) भर्ती नियम. 1992 हैं।
 - (2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख की प्रवृत्त होंगे।
- 2. पद संख्या, वर्गीकरण और वेतनमान : उक्त पदों की संख्या, उसका वर्गीकरण और उसका वेतनमान वहीं होगा जो इन नियमों से उपाबद्ध उक्त अनुसूची के स्तम्भ 2 से 4 में विनिर्दिष्ट हैं।
- 3. भर्ती की पद्धति, श्रायुसीमा, और श्रन्य श्रर्हताएं: उक्त पद पर भर्ती की पद्धति, श्रायुसीमा, श्रर्हताएं और उससे संबंधित श्रन्य बातें वे होंगी जो उक्त श्रनुसूची के स्तम्भ 5 से 14 में विनिर्दिष्ट हैं।
 - 4. निरहंता : वह व्यक्त--
 - (क) जिसने ऐसे व्यक्ति से जिसका पति या जिसकी पत्नी जीवित है, विवाह किया है, या
 - (ख) जिसने अपने पति या अपनी पत्नो के जीवित होते हुए किसी व्यक्ति से विवाह किया है.

उक्त पद पर नियुक्ति का पान नहीं होंगा:

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार का यह समाधान हो जाता है कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्ति और विवाह के भ्रन्य पक्षकार को लागू स्वीय विधि के भ्रधीन भ्रनुक्षेय है और ऐसा करने के लिए भ्रन्य भ्राधार है तो वह किसी व्यक्ति को इस निया के प्रवर्तन से छूट दे सकेगी।

- 4. शिथिल करने की शक्तिः जहां केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि ऐसा करना प्रावश्यक या सनीचीन है, वहां वह उसके लिए जो कारण हैं उन्हें लेखबढ़ करके तथा संघ लोक सेवा श्रायोग से परामर्श करके इन नियमों के किसी उपबन्ध को किसी वर्ष या प्रवर्ग के व्यक्तियों की बाबत आदेश द्वारा शिथिल कर सकेगी।
- 6. ब्यावृत्तिः इन नियमों की कोई बात, ऐसे ऋरक्षण, ऋषु सीमा में छूट और ऋष्य रियायतों पर प्रमाव नहीं डालेगी, जिनका केन्द्रीय सरकार द्वारा इस संबंध में समय-समय पर निकाल गए ऋदियों के ऋनुसार अनुत्तित जातियों, ऋनुत्तित जनजातियों, भूतपूर्व सैनिकों और अन्य विशेष प्रवर्ग के व्यक्तियों के लिए उपबन्ध करना अनेक्षित है।

भ्रनुसूची

पद का नाम	पदों की संख्या	वर्गीकरण	वेतनमान	चयन पद श्रयवा श्रचयन पद	सेवा में जोड़ गए वर्षों का फायदा केन्द्रीय सिविल सेवा (पेंशन), नियम, 1972 के नियम 30 के ग्रधीन ग्रनुज्ञेय है या नहीं।	
1	2	3	4	5	6	7
वरिष्ठ म्रापरेशन य रटर तकनीशियन	1 (एक)* (1992) *कार्यभारके श्राधार पर परिवर्तन किया जा सकता है।	सामान्य केन्द्रीय सेवा, समूह 'ग', ग्रराजपत्नित ग्रननुसचिवीय	1400-40-1600- 50-2300-द.रो 60-2600 ह.	भ्रज्ञयन	नहीं	21 से 28 वर्ष (केन्द्रीय सरकार द्वारा जारी किए गए अनुदेशों या आदेशों के अनुसार सरकारी सेवकों के जिए 40 वर्ष तक शिथिल की जा सकती है)। टिप्पण: आयु-सीमा अवधारित करने के लिए निर्णायक तारीख भारत में अभ्यथियों से आवेदन प्राप्त करने के लिए नियत की गई अंतिम तारीख होगी (न कि वह अंतिम तारीख जो निकोबार द्वीप समूह या लक्षद्वीप के अभ्यथियों के लिए विहित की गई है)। ऐसे पदों की वायत जिन पर नियुक्ति रोजगार कार्यालय के माध्यम से की जाती है, आयु सीमा अवधारित करने के लिए निर्णायक तारीख वह अंतिम तारीख होगी जिस तक रोजगार कार्यालयों से नाम भेजने के लिए कहा गया है।

- 1. निदेशक--भध्यक्ष ।
- 2. चिकित्सा ग्रधीक्षक---सवस्य
- संबेदनाहरण विज्ञान के प्रोफेसर/एमोसिएट्स प्रोफेसर/महायक प्रोफेसर-
- उपनिदेशक (प्रणामन)---सदस्य ।

[सं. ए-12018/26/92-प्रार.पार./एम.ई. (पी.जी.)] ध्रार.एल. मस्होत्रा, डेस्क अधिकारी

New Delhi, the 13th July, 1993

G.S.R. 391.-In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution the President hereby makes the following rules regulating the methods of recruitment to the post of Senior Operation Theatre Technician in the Jawaharlal Institute of Post Graduate Medical Education and Research, Pondicherry, namely :-

- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may b. called the Jawaharlal Institute of Post Graduate Medical Education and Research, Pondicherry (Senior Operation Theatre Technician) Recruitment Rules, 1992.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2, Number of post, classification and scale of pay.—The number of said post, its classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the schedule annexed to these rules.
- 3. Method of recruitment, age limit, qualifications, etc.-The method of the recruitment, age limit, qualifications and other matters releting to the said post shall be as specified in columns 5 to 14 of the said Schedule.

4. Disqualification.—No person,—

- (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
- (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to the said post;

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

- 5. Power to relax.-Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reason to be recorded in writing, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons,
- 6. Saving .- Nothing in these rules shall affect reservation, relaxation of age limit and other concessions required to be provided for the Scheduled Caste, the Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

R.L. MALHOTRA, Desk Officer

	= ==		ा नृलाई 31, 1999/था 		
-		·· ·- ·- ·	SCHEDULE		
Name of Post	Number of Post	Classification	ī	Scale of pay	Whether Selection post or non-selection post
	2	3		4	5
Senior Operation Theatre Technician	1(one)* (1992)	General Ce	ntral Service Non-Gazetted erial,	Rs. 1400-40-16 2200-EB-60-260	
*Subject to variati	ion dependent on w	orkload.			
Whether benefit of add years of service admiss under rule 30 of the CC (Pension) Rules, 1972.	ible			direct recruit	and other qualifications required fo
6	—— ¬ ¬	7			8
No.	in accordan issued by th Note: 1 The c limit shall b applications than those in Lakshadwce Note: 2 In the	Government set ce with the instruct the Central Govt. crucial date for du- te the closing date from candidates an Andaman Nice	etermining the age e for receipt of in India (other obar Island and	2. 5 years ex	tion or equivalent qualification. perience as Operation Theatre an in the Operation Theatre of a pital
	determining	t Exchange, the c the age limit sha the Employment			د راها («ما «ما «ما راها» معامليسيانيس مي رسام نيد نيد نيد <u>نيا چيواندي</u>
case of promotees	determining upto which to submit th ational Period of ed for if any oly in the	t Exchange, the c the age limit sha the Employment ne names. f probation Me dir by of	ethod of recruitment detrect recruitment of the vacancies to be stored.	y promotion or and percentages filled by	deputation/transfer, grade from which promotion/deputation/transf to be made.
qualifications prescribe direct recruits will app case of promotees	determining upto which to submit th ational Period of ed for if any oly in the	t Exchange, the c the age limit sha the Employment ne names. f probation Me dir by of	erucial date for all be the last date Exchange is asked ethod of recruitment ect recruitment or b deputation/ttansfer the vacancies to be sious method	y promotion or and percentages filled by	deputation/transfer, grade from which promotion/deputation/transf to be made.
qualifications prescribe direct recruits will app case of promotees	determining upto which to submit the ational Period of ed for if any oly in the	t Exchange, the case the age limit shat the Employment ne names. If probation Modir by of vari	erucial date for all be the last date Exchange is asked ethod of recruitment oct recruitment or b deputation/transfer the vacancies to be sious method	y promotion or and percentages filled by	which promotion/deputation/transito be made.
qualifications prescribedirect recruits will appease of promotees 9 Age—No Educational Qualificat	determining upto which to submit the submit the ational Period of ed for if any oly in the Two year tion—No	t Exchange, the case limit shathe Employment ne names. If probation Medir by of various 100 case 100	ethod of recruitment ethod of recruitment or be deputation/transfer the vacancies to be sious method "", by promotion, fadirect recruitment. Circumst to be con	y promotion or and percentages filled by illing which by tances in which L sulted in making	deputation/transfer, grade from which promotion/deputation/transf to be made. 12 Gperation Theatre Technicians with years regular service in the grade Inion Public Service Commission is recruitment
qualifications prescribed direct recruits will appearse of promotees 9 Age—No Educational Qualificat	determining upto which to submit the submit the ational Period of ed for if any oly in the 10 Two year tion—No	t Exchange, the case the age limit shat the Employment ne names. If probation Modified by of various 100 case	ethod of recruitment ethod of recruitment or be deputation/transfer the vacancies to be sions method Circumst to be con	y promotion or and percentages filled by illing which by tances in which L sulted in making	deputation/transfer, grade from which promotion/deputation/transf to be made. 12 Gperation Theatre Technicians with years regular service in the grade Jaion Public Service Commission is

कृषि मंत्रालय

(कृपि और सहकारिता विभाग)

नई दिल्ली, 14 जुलाई, 1993

भा.का.नि. 392.—-राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत शक्तियों का प्रयोग करने हुए समेकित मारिस्थको पश्यिजना, कोचीन में कनिष्ठ हिन्दी अनुवादक के पद पर भर्ती की पद्धिति का विनियमन करने के लिए निम्नालिखित नियम बनाते हैं, अर्थात्:---

- संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.—(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम समेकित माल्स्यिकी परियोजना (किनष्ठ हिन्दी धनुयावक) भर्ती नियम, 1993 है।
 (2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृक्त होंगे।
- 2. पद-संख्या, वर्गीकरण और वेतनमान.—-उक्त पद की संख्या उसका वेतनमान वह होगा जो इन नियमों से उपाबद अनुसूची के स्नम्भ 2 से स्तम्भ 4 में विनिर्दिष्ट हैं।
- 3. भर्ती की पर्हति, श्रायु-सीमा शर्हता श्रावि.---उक्त पर पर भर्ती की पर्हति, श्रायु-सीमा, श्रहेताएं और उससे संबंधित श्रन्य बातें वे होंगी की उक्त प्रमुक्षी के स्तम्भ 5 से स्तम्भ 14 में विनिविष्ट हैं।
 - 4. निर्म्हना.--वह ध्यक्ति---
 - (क) जिसने ऐसे व्यक्ति में जिसका पति या जिसकी पत्ति जीविन है, निवाह किया है, या
 - (ख) जिसने यपने पनि या प्रपंकी पन्नी के जीविन होते हुए किसी व्यक्ति से निवाह किया है,

उक्त पद पर नियुथित को पाल नहीं ही भी।

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार का यह समाधान हो जाता है कि **ऐसा विवाह** ऐसे व्यक्ति और विवाह के मन्य पक्षकार की लागृस्वीय विधि के भ्रत्रीन भ्रमुक्केय है और ऐसा करने के लिए भ्रन्य भाधार है तो वह किसी व्यक्ति को इस निक्रम के प्रवर्तन से छूट वे सकेगी।

- 5. शिथिष करने की शिक्ति.——जहां केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि ऐसा करना धावण्यक या समीचीन है, बहांयद्व उसके लिए जो कारण हैं उ€हें लेखबद्ध करके, इन नियमों के किसी उपबन्ध को किसी वर्ग या प्रवर्ग के व्यक्तियों की बाबत, आदेश द्वारा शिखिज करा सकेगी।
- 6. व्यातृत्ति.---ग्रेन नियमों की कोई बात, ऐसे श्रारक्षणों, श्रायु-सीमा में छूट आंर ग्रन्य रियायतो पर प्रभाव नही डालेगी, जिनका केन्द्रीय सरकार द्वारा इस संबंध में समय-समय पर निकाले गए श्रावेशों के श्रतृसार सनुसूचित जातियों, श्रतृसूचित जनजातियों, सृतपूर्व मैनिकों आर श्रस्य त्रिलेष प्रकर्त के व्यक्तियों के लिए उपबन्ध करना ग्रपेक्षित हैं।

मनुसूची

पद का नाम	पद्यों की संख्या	वर्गीक रण	वेतनमान	चयन पद श्रथवा श्रच्यन्पद	भेवा में जीड़े गए वर्षों का फायदा केस्त्रीय सिनिल भेवा (पेंशन) सियम, 1972 के नियम 30 के प्रधीन धनुक्षेय है या महीं	सीघे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए ग्रायु-सीमा
1	2	3	4	5	6	7
क्रनिष्ठ हिन्दी मनुवादक	ा ^क (1993) *कार्यभार के ग्राधार पर परिवर्तन किया जा सकता है।	साधारण केन्द्रीय <i>मेदा,</i> समृह् "ग" भ्राराजपत्नित, भ्रान्तुसचित्रीय	1400-40-1800- व.रो50- 2300 ह.	यागू नहीं ह ीना	न हीं	18 में 28 वर्षे केन्द्रीय संस्कार द्वारा जारी किए गए धतुँदेगां या भावेगों के अनुसार सरकारी मेवकों के लिए 40 वर्ष तक शिथिल की जा गकती हैं। टिणाणी 1: श्रायु सीमा भवधारिस अस्ते के लिए निर्णायक तारीख सारत के उम्मीदवारों से आवेदन प्रत्यत करने के लिए नियन की गई भन्तिम नारीख होंगी (न कि भस्म, मेवालय, मणिपुर, नागा- संग्ड, श्रिपुरा, सिक्किम, अस्मू ब कश्मीर के लहाख संनान, हिमाचल प्रदेण के लाहौत तथा स्थिति

	जिले तथा नम्बा जिले के पांग उप संभाग, श्रण्डमान तथा निकोबार द्वीप समृष्ट् एवं लक्ष द्वीप के लिए नियत श्रान्तिक नारीखा)। टिलाणी 2: ऐसे पदी की बाबत जिल पर निसुक्ति रोजगाः कार्यालय के माध्यम से की जाती
	उप संभाग, ग्रण्डमान तथा निकोबार द्वीप समृष्ट एवं लक्ष द्वीप के लिए नियत ग्रस्तिक तारीस्त्र)। टिप्पणी 2 : ऐमे पदो की बाबल जिन पर निमुक्ति रोजगा
	निकोबार डीप समृह एवं लक्ष डीप के लिए नियत धनित नारीख)। टिप्पणी 2 : ऐमे पदो की बाब जिन पर निमुक्ति रोजगा
	हीप के लिए नियत धान्ति न(रीखा)। टिप्पणी 2 : ऐमे पदो की बाक जिन पर निमुक्ति रोजगा
	तारीस्त्र)। टिप्पणी 2: ऐमे पदी की बादक जिल पर निमुक्ति रोजगाः
	टिलाणी 2: ऐमे पदो की बाक जिल पर निमुक्ति रोजगा
	जिन पर नि गुक्ति रोजगा
	ाजान्य व चाञ्चल स् आ जात
	है, प्रत्येक सामले में श्रायु-लीम
	धनप्रास्ति करने के लिए निर्णायव
	नारी थ वह मन्तिम ना रीख होगी
	गिराज पर भाषान पाराख हाग गिस तक रोजगार कार्यालयों हे
	नाम भेजने के लिए कहागय है।
	परिवीक्षा की भ्रवधि सकि कोई हो
9	10
गगू नहीं ह ोता	दो वर्ष
जिनसे प्रोप्तति/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्त	रण किया जाएगा
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	12
प्रतिनिध विन पर स्थानास्तरण/स्थान	
And the state of t	य स्थल हुए हुए था। - स्ट्रास्ट्रालकार वेट्साट्ट
(11) ਅ। 1200−2040 ਤਸ ਤੋਂ ਮੀਨ ਤਸ ਐ	प. या समतुल्य वेतनमान वाले पद धारण कि गी में पांच वर्ष नियमित सेवा की है;
	प्रोह्मति/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण द्वार जिनसे प्रोह्मति/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्त प्रतिनिद्धृतिन पर स्थानान्तरण/स्थान केन्द्रीय सरकार/राज्य सरकार व (क)(i) जो सदृश पर धार (ii) जो 1200–2040

(केवल पुष्टि के लिए) जिसमें निस्तिविखित होंगे -

- निदेशक, समेकिन मस्मिकी परियोजना, कोचीन-- গ্রহ্মঞ ;
- उपनिदेशक, (प्रायोगिक मत्स्यन), समेकित मिस्यिकी परियोजना, कोचीन—सदस्य;
- यांतिक नी इंजीनियर, समेकित माहिस्यकी परियोजना, कोचीन—सदस्य;
- 4. सो.आई.एफ.एंन. ई. टी. का समृह "क" प्रास्थित का अनुसूचित जाति/ अनुसूचित जनजाति का एक अधिकारो—सदस्य ;
- समृह "क" अधिकारी (प्रभाग का प्रश्नान) जिसके प्रधीन अभिकारी कार्य कर रहा है/करना है—सब्स्य।

[मं. 5-29/89-एफ, वाई. (प्रणा.)] डी.डी. णर्मा, प्रवर सचिव

MINISTRY OF AGRICULTURE

(Department of Agriculture and Cooperation)

New Delhi, the 14th July, 1993

G.S.R. 392.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the peet of Junior Hindi Translator in the Integrated Fisheries Project, Cochin, namely:—

- 1. Short fitle and commencement.—(1) These rules may be called the Integrated Fisheries Project (Junior Hindi Translator) Recruitment Rules, 1993.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Number of post, classification and scale of pay.—The number of the said post, its classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the schedule annexed to these rules.
- 3. Method of recruitment, age limit, qualifications, etc.— The method of recruitment, age limit, qualifications and other matters relating to the said post shall be as specified in columns 5 to 14 of the said Schedule.

- 4. Disqualification,-No person,-
 - (a) who has entered or contracted a marriage with a person having a spouse living; or
 - (b) who having a spouse living has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to the said post:

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

- 5. Power to relax.—Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or entegory of persons.
- 6. Saving.—Nothing in these rules shall affect reservations, relaxations of age limit and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes the Scheduled Tribes, Extervisemen and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

SCHEDULE

		.	5CI1 <u>D</u> D			
Name of the Post	t Number of post	Classification	Scale of pay	Whether selection posts or non- selection post	Whether Age benefit of added years service admissible under the rule 30 of the Central Civil Service (Pensions) Rules, 1972	e limit for direct recruits
1	2	3	4	5	6	7
Junior Hindi Translator	1* (1993) * subject to variation dependent on work- load	General Central Service, Group 'C' Non-Gazetted Non- Ministerial.	Rs. 1400-40- 1800-EB-50- 2300.	Not applicable	(Relaxab ernme with issued mont Note deter be the of ap in Ir date Assa Prad Naga Lada and Spiti divisi Hima and I dweet which throw ange mining case, which change change ernme which change change minim case, which change ernme with the control of the control o	e 1: The crucial date for mining the age limit shade closing date for receip plications from candidate adia (and not the closin prescribed for those is m, Meghalaya, Arunacha csh, Mizoram, Maniputaland, Tripura, Sikkin kh Division of Jamm Kashmir, Lahaul an District and Pangi Subion of Chamba district cachal Pradesh, Andama Nicobar Islands & Laksha

Educational and other qualificatison required for direct recruits	Whether age and educational qual cations prescribe direct recruits w apply in case of promotees	ifi- if any d for	by direct promotion transfer a	recruitment; whether recruitment or by or by deputation, and percentage of the to be filled by various
8	9	10		11
Master's degree of a recognised University in Hindi/English with English/Hindi as a main subject at the degree level; OR Master's degree of a recognised University in any subject with Hindi as the medium of Instruction and examination with English as a compulsory subject at degree level; OR	Not applicable	2 years.	By transf transfer fa recruitmen	ailing which by direct
Bachelor's degree with Hindi and English as main subject or either of the two as medium of exmaination and other as a main subject plus recognised diploma/certificate course in translation from Hindi to English & viceversa or two years' experience of translation work from Hindi to English and viceversa in Central/state Government offices, including Govt. of India undertakings. In case of recruitment by promotion tion/transfer, grades from which product the product of the product o	/deputa- If a l	Departmental Promotion what is its composition.	Committee	Circumstances in which UPSC is
deputation/transfer to be made				to be consulted in making recruitment
12		13		14
Transfer on Deputation/Transfer: From amongst Central/State Governofficers holding: (a) (i) Analogous post, or (ii) Post in the pay scale of R or equivalent with 5 years service in the grade; (iii) Post in the pay scale of R or equivalent with 13 years service in the grade, and (b) Possessing educational and oth cations laid down in Column direct recruits. (Period of deputation including the deputation in another ex-cadre primmediately preceding this apprint the same organisation/departmordinarily not exceed three years.)	nment Cor cor 1. D s. 1200-2040 C l'regular 2. D In s. 950-1500 s' regular 3. M er qualifi- n 8 for period of 5. d period of 5. d cost held ointment eent shall	pup 'C' Departmental Prommittee (for confirmation asisting of: irector, Integrated Fisher Cochin.—Chairman Deputy Director (Experimategrated Fisheries Project-Member Rechanical Marine Engine Sisheries Project, Cochin.—A Schedule Caste/Schedule of Group 'A' status of C—Member A Group 'A' Officer (Divunder whom the official is—Member	n only) ries Project, cental Fishing rt, Cochin. rer, Integrated Member le Tribe (flice IFNET	d ar

CORRIGENDUM

New Delhi, the 15th July, 1993

G.S.R. 393.—With reference to the Ministry's Notification No. 4-9/88-Fy(Admn.) dated 17-3-93 regarding Amendment of Recruitment Rules for the post of Deputy Director (Aqua) In Central Institute of Coastal Engineering for Fishery, Bangalore. Under Column 8 in the second line of Essential Qualification (ii) the word "Hatchery" may be read between the words "Prawr" and "Management".

[No. 4-9/88-FY(ADMN)]

D. D. SHARMA, Under Secy.

पर्भावरण और वन मंझालय

(पर्यावरण, वन्य और वन्य जीव विभाग) नई विल्ली, 8 जून, 1993

सा.का. ति. 394 — संविधात के मनुष्ठित 309 के परम्पुक द्वारा प्रवस गक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति जी, एतद्द्वारा भारतीय प्राणि सर्वेक्षण भर्ती नियम, 1989 (कनिष्ठ गेस्टेटनर मापरेटर) में मंगोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, मर्थातु:—

- (1) इन नियमों को भारतीय प्राणि सर्वेक्षण (कनिष्ठ गेस्टे-टनर झापेटर) भर्ती नियम, 1993 कहा जायेगा ।
 - (2) ये सरकारी राजपक्ष में प्रकाशन की नारीख से लागू होते।
- 2 भारतीय प्राणि सर्वेक्षण (कनिष्ठ गेस्टेटनर भापरेटर) भर्ती नियम, 1989 की मनुसूची के कालम 4 के नीचे विद्यमान प्रविष्टि के स्थान पर निय्निलिखित प्रविद्यि रखी जायेगी, भर्यात्:--

"800- 15- 1010- व रो.- 20- 1150 **र**पये"

टिप्पर्गी प्रधान नियम विनांक 17-3-1989 की सा.का.नि. संख्या 331 के तह्न भारत के राजपत्र में प्रकाशित किए गए थे।

[फा.सं. 2/30/88-सी एस जेड]

उदय वीर शर्मा, डेस्क भ्रधिकारी

MINISTRY OF ENVIRONMENT AND FORESTS

(Department of Environment, Forests and Wildlife)

New Delhi, the 8th June, 1993

- G.S.R. 394.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules to amend the Zoological Survey of India (Junion Gestetner Operator) Recruitment Rules, 1989, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Zoological Survey of India (Junior Gestetner Operator) Recruitment (Amendment) Rules, 1993.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Schedule to the Zoological Survey of India (Junior Gestetner Operator) Recruitment Rules, 1989, for the existing entry under column 4, the following entry shall be substituted, namely:—

"Rs. 800-15-1010-EB-20-1150,"

NOTE.—The Principal Rules were published in the Gazette of India vide G.S.R. No. 331 dated 17-3-1989.

[No. F. 2/30/88-CSZ] U. V. SHARMA, Desk Officer

श्रम मंद्रालय

न दिल्ली, 9 जुलाई, 1993

मा.का.नि 395.—संविधान के धनुक्छेद 309 के परस्तुक में प्रदक्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा श्रम एव नियोजन मंत्रालय (पुस्तकालयाध्यक्ष ग्रेड-2) धर्ती नियम 1962 एवं श्रम एवं नियोजन मंत्रालय (पुस्तकालय परिकर विरुद्ध ग्रेड) भर्ती नियम, 1963 का प्रतिस्थापन करते हुए, उन बातों को छोड़कर जो ऐसे प्रतिस्थापन मे पूर्व पूरी कर ती गई थीं या पूरा करने के लिए छोड़ दी गई थीं, राष्ट्रपति एनव्हारा श्रम मंत्रालय में ऋषशः पुस्तकालय सूचना महायक एवं पुस्तकालय निपिक के पदों के लिए निक्तिविद्धत भर्ती नियम बनाते हैं, यथा:—

- 1. संक्षिप्त नाम एवं प्रयोज्यता -- (1) इन नियमों का श्रम मंत्रालय , पुस्तक लय (वर्ग "ग" पद) भर्ती नियम, 1992 कहा जाएगा ।
- (2) से नियम सरकारी राजपन में प्रकाशन की नारीख से भाग होंगे।
- 2. संख्या, वर्गीकरण एवं वेतनमात.—उपर्युक्त पढ़ों की संख्या, उनका वर्गीकरण एव वेतनमान यहां संलग्न धनुसूची के कालम 2 में 4 में विनिर्विष्ट के धनुसार होगा।
- 3. मतीं का नरीका, मायू सीमा एवं घश्य योग्यताएं: उक्त पद के लिए भर्ती का तरीका, भायु भीमा एवं योग्यताएं कथित प्रमुत्त्वी के कासम 5 से 13 में विनिदिष्ट के प्रनुसार होगी।
 - 4. धयोग्यमा -- कोई भी ऐसा व्यक्त-
 - (क) जिसने ऐसे व्यक्ति से विवाह का करार या विवाह किया हो, जिसके एक पत्नी जीवित हो, या
 - (खा) जिसने एक पत्नी के जीवित रहते, किसी व्यक्ति से विवाह का करार या विवाह किया ही,

जनत किसी पद पर नियुक्ति के लिए पास्न नहीं होगा

सजतें कि सरकार इस बात से संतुष्ट हो कि ऐसी शादी उस व्यक्ति तथा विवाह के दूसरे पक्ष पर लागू स्वीय विधि के अन्तर्गत स्वीकार्य **है** तथा ऐसा करने के अध्य आश्रार भी है, तो उस स्यक्ति पर यह तियम लागू नहीं होगा।

- 5 च्छूट देने की शक्ति.—यदि केन्द्र सरकार की राय में ऐसा करना भावस्थक या उचित हो तो वह लिखित में दर्ग किए जाने योग्य कारणों से भावेग देकर किसी वर्ग या व्यक्तियों की श्रेणी के मामले में इन निवमों के किन्हीं प्रावधानों में छुट दे सकती है।
- 6. द्वचाव---ये नियम केन्द्र सरकार द्वारा समय समय पर जारी किए गए आदेशों के अनुसार अनुसूचित जातियों, अनुसूचित जनजातियों, भूतपूर्व सैनिकों तथा अस्य विभेव श्रेणियों के लोगों को प्रदान किए जाने याले आरक्षणों, श्रायु-सीमा से छूट तथा अन्य रियायतों को प्रभावित नहीं करेंगे।

			भनू <i>म्</i> च <i>े</i> 			
पदों का नाम	पदों की संख्या	वर्गीकरण	बेननमान	संख्या एवरण यव है या गैर-प्रवरण	क्या वो वं: एस (पेंशन) निथम, 1972 के घन्त गॅत सेवा में जोड़े गए वर्षों के लाभ स्वीकार्य है	•
1	2	3	4	5	в	7
पुस्तकालय एवं सूचना स ह ायक	1992* 5 * (यांव) *कार्यंभार के भनुसार परिवर्तनीय	सामान्य केन्द्रत्य सेवा (थर्गं "गं) झराजपत्तिश गैर-लिपिकीय	1400-40-1600- 50-2300-व.सो-60 2600	ग्रैर-प्र ब रण -	ल(ग ूनही	28 वर्ष से मिन्निक नहीं। केन्द्र सरकार द्वारा आरा कि गए अनु देशों या मार्वेशों अनुसार 40 वर्ष भं.जा. अ.आ.जा. के मामले 45 वर्ष) तक छूट दो अ सकती है। टिब्पणं: मायु सीमा निर्मार्थ के लिए निर्णायक सिथि बहा होनी जी कर्म गरी क्या
सीधी भर्ती के लिए घर	पेक्षित शैक्षिक एवं	धन्य योग्यताएं	क्य। सीभी भर्ती के वि शैक्षिक योग्यताएंपदी में लाग			ा भी श्रविध यदि कोई ही
·	8			9		10
यः। समकक्षाः। टिट्पणीः ग्रध्यपियों के	विकालय से पुस्त ग्रन्थणा सुयोग्य ही	म≀लय विज्ञान में डिग्री			सोधी भर्ता का	नों के लिए 2 वर्ष
मर्तीका तरीका सीधो तरीकों से भरी	भनी या पदोन्नति जाने वाली रिक्तिय	ंया प्रतिनियुक्ति द्वारः । गोंकाप्रतिगत	तया विभिन्न		ायुकिन/स्थान≀न्तरण के म नेत/स्थानौसरण किया ग	। मले में वे ग्रेड जिनसे पदीश्रति, या ।
	11	<u></u>			12	,
तरणद्वारातया 8 टिप्पणीः पदधारी के प्र ग्रह्मध्यन अवकास य	0 प्रतिगत सीधी ' (तिनिमुक्ति पर स (ग्रन्थ परिस्थि । हुई रिक्तियों को युक्ति पर स्थान।	ने पर प्रतिनियुक्ति प भर्ती द्वारा। धानाम्सरण या लम्बी क् नयों में एक या घिषक केन्द्र सरकार के उन न्तरण द्वारा भरा जा क पर हों तथा जिनके प	ब्रुट्टो पर 5 वर्ष के ' पदास्थि- तकता है,	प्रतिनियुक्ति ^ए (क) (i) वि (ii) 1200 सेवा या	पर स्थानीतरण या केन्द्र नेगमित भाधार पर स ~2040 रूपमे के वेत	सिवा वासा पुस्तकालय लिपि सरकार के पदाधिकारी जो मान पदों पर हों; या नमान में 5 वर्ष की नियमि सुह्य पद पर 13 वर्ष की नियमि

_ === :== ::== यदि विभागीय प्रोत्स	==- ==- ति समिति है	=== =================================			स्थितियां जिसमें भर मर्गाकिया जाना है	िकरने के लिए संघलीक सेवा भ्रायोग :
·-·	13				14	
	मेति उप मचिव	योकरण पर विचार करः /निदेशक, (प्रशासन \प्रष्ट सर्व सर्व सर्व	यक्ष स्य स्य		लागृ नहीं ही	ता
1	2	3	4	5	6	7
पुस्तकालय लिपिक	1992* (एक) *कार्यभार के प्रनुसार परिचर्तनीय	मामास्य केन्द्रीय सेवा, (बर्ग 'ग',) प्रराजपक्षित गैर-सिपिकीय	950-20-1150- इ.रो25-1500र	•	लागू नहीं	18 से 26 वर्ष केन्द्र सरकार द्वारा आरी किए गए धनुदेशों या धादेशों के धनुसार 40 वर्ष (ध.आ./ध.आ.आ. के सामले में 45 वर्ष) तक छूट दो आ सकती है। टिप्पणा:भाय सीमा निर्धारण के निए निर्णायक विधि आवेदन प्राप्ति
	8.		···	9		10
मनिवार्यः 1. मान्यता प्राप्त 2. मान्यसा प्राप्त	संस्था से मै द्रि संस्था से पुस्तक	क या समकक्षा। ालय विज्ञान में प्रमाणपट	T)	न हीं	_	दो वर्ष
	 :	1				12
ब्रध्ययस भवका [।] बाहर जाने से से प्रतिसियुक्ति	ग या भ्रन्य परि हुई रिक्तियों पर स्थानौतरण सन पदों पर हें	पर स्थानतिरण या लग् स्थितियों में एक या मधि को केन्द्र सरकार के उत क्वारा भरा जा सकता है ों तथा जिनके पास सीधी	क्त वर्ष के सिए पदाधिकारियों है जो नियमित	क्षागू नर्ह	ों होता	
		13				14
स्थायीकरण पर वि समिति : उप सचिव/निष्टेशक ध्रवर सचिव (प्रशास ध्रवर सचिव—सवस् ध्रवर सचिव—सवस्	(प्रशासन)—-६ मन)—–सवस्य ^{व्य}	न्तिए वर्गं ''ग'' विभागीय प	दोप्तनि	लागू च	ाहीं हो ना	

MINISTRY OF LABOUR

New Delhi, the 9th July, 1993

- G.S.R. 395.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, and in supersession of the Ministry of Labour and Employment (Librarian Grade II) Recruitment Rules, 1962 and the Ministry of Labour and Employment (Library Attendant-Senior Grade) Recruitment Rules, 1963 except as respects things done or omitted to have been done before such supersession, the President hereby makes the following recruitment rules to the post of Library Information Assistant and Library Clerk (Senior Grade), respectively in the Ministry of Labour, namely:—
- 1. Short title and application.—(1) These rules may be called the Ministry of Labour, Library (Group 'C' Posts) Recruitment Rules, 1992.
- (2) These rules shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Number. Classification and scale of pay.—The number of posts their classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the Schedule annexed hereto.
- 3. Method of recruitment, age limit and other qualification.—The method of recruitment, age limit, qualifications relating to the said post shall be as specified in columns 5 to 13 of the said Schodule.

4. Disqualification.-No person,-

· ____

- (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
- (b) who having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to any of the said posts.

Provided that the Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing exempt any person from the operation of this rule.

- 5. Power to relax.—Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reason to be recorded in writing, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.
- 6. Saving.—Nothing in these rules shall affect reservations, relaxation of age limit and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes, Exservicemen and other special categories of persons, in accordance with orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

SCHEDULE

Name of Posts	No. of posts	Classification	Scale of pay	Whether selection post or non- selection post	Whether benefit of added years of service admissible under Rule 30 of the CCS (Pension) Rules 1972	Age limit for direct recruits
1	2	3	4	5	6	7
Library & Information Assistant	1992* 5 (five) *Subject to variation dependent on work load	(Group C) n Non-Gazetted Non-Ministeria	•	Non Selection	Not applicable	Not exceeding 28 years. Relaxable upto 40 years (upto 45 years in respect of SC/ST candidates) in accordance with the instructions or orders issued by the Central Govt. Note: The crucial date for determining the age limit shall be as advertised by Staff Selection Commission.

roquired for direct recruits	Whether age & educational qualifications prescribed a direct recruits will apply in the case of promotees	for	Methods of recruitment: whether by direct recruitment or by promotion or by deputation and percentage of the vacancies to be filled by various methods
8	9	10	11
Essential: (1) Degree of a recognised university or equivalent; (2) A degree in Library Science from a recognised university or equivalent; Note: Qualifications are relaxable at the discretion of the SSC/competent authority in case of candidates otherwise well qualified.	No	2 years for direct recruits	20 % by promotion, failing which by transfer on deputation, and 80 % by direct recruitment. Note: Vacancies caused by the incumbent being away on transfer on deputation or long leave or study leave or under other circumstances for a duration of one year or more mabe filled on transfer or deputation from the officials of the Central Govt. holding analogous posts on regular basis and possessing the qualifications prescribed for direct recruits under Col. 8.
		- 14	
In case of recruitment by promotion, tion/transfer, grades from which prodeputation/transfer be made		partmental Promotion C hat is its composition?	Committee Circumstances in which the UPSC is
tion/transfer, grades from which pro-			Committee Circumstances in which the UPSC is to be consulted in

1	2	. 3	4	5	6	7
	1(One)* 1992	General Central Service (Group C) Non-Gazetted, Non-Ministerial	Rs. 950-20- 1150-EB-25- 1500	Not applicable	Not applicable	18 to 25 years, rolaxable upto 40 years (upto 45 years in respect of SC/ST candidates) in case of Govt. servants in accordance with the instructions or orders issued by the Central Govt.
load, variation dependent on						Note: The crucial date for determining the age limit shall be the closing date for receipt of applications.
	8		9	1	0	11
Essential: (i) Matriculation from a reconstitution from a reconst	gnisød insti n Library S	tution cience	No	Two ye	ars	Direct recruitment Note: Vacancies caused by the incumbent being away on transfer on deputation or long leave or study leave or under other circumstances for a duration of one year or more may be filled on transfer on deputation from the officials of the Central Govt. holding analogous posts on regular basis and possessing the qualifications prescribed for direct recruits under column 8.
12					13	14
Not applicable.			Group C Departmental Promotic Committee for considering confir Deputy Secretary/Director(Adm)—Chairperso Under Secretary (Adm)—Member Under Secretary—Member Under Secretary—Member			rmation :)— on

[No. A-11015/1/92—Adm. I] D.K. TREHÁN, Director